

## Document d'information

Le Canada et la Colombie-Britannique concluent une entente en vue de fournir 450 millions de dollars pour des améliorations liées à l'eau et aux eaux usées

35 projets initiaux approuvés aux fins d'un financement

Le gouvernement du Canada fournit 225 067 721 \$ pour des projets dans le cadre du nouveau Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTU) afin de remettre en état et d'améliorer des réseaux communautaires d'approvisionnement en eau et de traitement des eaux usées en Colombie-Britannique. Avec les fonds fournis par la province et les municipalités et les autres contributions, c'est un montant total de 450 135 442 \$ qui permettra de fournir aux familles de la Colombie-Britannique des services fiables d'approvisionnement en eau potable et de traitement des eaux usées. Le gouvernement fédéral apporte jusqu'à 50 % de ce financement.

Dans le cadre de l'entente bilatérale conclue avec la Colombie-Britannique, une liste initiale de 35 projets a été approuvée jusqu'à maintenant pour un financement fédéral de plus de 36,1 millions de dollars et un financement provincial de plus de 23,8 millions de dollars. Des projets additionnels dans ces administrations locales comme dans d'autres situées partout en Colombie-Britannique seront désignés à la suite du processus d'appel de demandes qui sera lancé le vendredi 30 septembre 2016. L'appel de demandes se terminera le mercredi 23 novembre 2016.

Lieu	Nom du projet	Financement fédéral	Financement provincial	Financement municipal	Date de début prévue
Burns Lake	Remplacement du château d'eau de la 5 <sup>e</sup> Avenue	1 261 741 \$	832 749 \$	428 993 \$	15 décembre 2016
District régional de Central Kootenay	Remplacement de la conduite principale d'aqueduc et améliorations au système d'Arrow Creek - dernière phase	2 507 417 \$	1 654 895 \$	852 522 \$	1 <sup>er</sup> janvier 2017
Central Saanich	Conduite principale d'aqueduc de Brentwood Bay - phase 1	425 000 \$	280 500 \$	\$144 500	15 décembre 2016
Dawson Creek	Rénovation de la station de traitement de l'eau	2 249 000 \$	1 484 340 \$	764 660 \$	15 décembre 2016
Elkford	District d'Elkford - mise en œuvre de la gestion des fuites d'eau	625 000 \$	412 500 \$	212 500 \$	15 décembre 2016
Fort St. James	Projet de boucle d'eau de Fort St. James - avenue Simon Fraser	188 500 \$	124 410 \$	64 090 \$	15 décembre 2016
District régional de la vallée du Fraser	Circonscription électorale D - mise à niveau du réseau d'aqueduc intégré de la circonscription D	106 250 \$	70 125 \$	36 125 \$	28 juin 2017

District régional de la vallée du Fraser	Circonscription électorale E - remplacement du système de traitement des eaux usées de Baker Trails Estate	823 175 \$	543 295 \$	279 880 \$	28 janvier 2017
District régional de la vallée du Fraser	Circonscription électorale B - mise à niveau du réseau d'aqueduc de Dogwood Valley	99 762 \$	65 843 \$	33 920 \$	28 février 2017
Fruitvale	Mises à niveau de la station de traitement des eaux usées et des égouts de Fruitvale	932 500 \$	615 450 \$	317 050 \$	15 décembre 2016
Golden	Améliorations au système communautaire de traitement des eaux usées	375 000 \$	247 500 \$	127 500 \$	15 décembre 2016
Hope	Mise à niveau du centre de contrôle de la pollution de Hope (station de traitement des eaux usées)	1 466 750 \$	968 055 \$	498 695 \$	7 janvier 2017
Invermere	Mise à niveau du système de désinfection aux rayons ultraviolets (U.V.) de la station de traitement de l'eau de Paddy Ryan	908 481 \$	599 597 \$	308 885 \$	15 décembre 2016
Kaslo	Mise à niveau du système de prise d'eau de la rivière Kaslo	174 538 \$	115 195 \$	59 343 \$	15 décembre 2016
Kent	Projet d'améliorations de l'infrastructure de l'avenue Agassiz	652 500 \$	430 650 \$	221 850 \$	15 décembre 2016
Kimberley	Gestion des fuites d'eau potable à Kimberley	500 000 \$	330 000 \$	170 000 \$	17 avril 2017
Ladysmith	Projet de filtration de l'eau potable à Ladysmith	5 306 764 \$	3 502 464 \$	1 804 300 \$	15 décembre 2016
Lake Cowichan	Mises à niveau de la conduite principale d'aqueduc de Lake Cowichan	680 177 \$	448 916 \$	231 261 \$	15 décembre 2016
Langley - C	Projet d'ouvrages de services publics	1 811 640 \$	1 195 682 \$	615 958 \$	15 octobre 2016

Merritt	Améliorations de l'infrastructure de l'avenue Coldwater	1 384 517 \$	913 781 \$	470 736 \$	15 octobre 2016
Montrose	Mises à niveau de la station de traitement des eaux usées de Montrose	395 000 \$	260 700 \$	134 300 \$	15 décembre 2016
District régional de Nanaimo	Centre de contrôle de la pollution du Grand Nanaimo : système centrifuge et de polymères	654 500 \$	431 970 \$	222 530 \$	15 décembre 2016
District régional de Nanaimo	Réseau d'aqueduc de San Pareil - mises à niveau du système de traitement	420 000 \$	277 200 \$	142 800 \$	15 décembre 2016
Port Alice	Mise à niveau de la station de traitement des eaux usées de Port Alice	525 210 \$	346 638 \$	178 572 \$	15 décembre 2016
Port McNeill	Remplacement et mise à niveau des systèmes de distribution d'eau	965 000 \$	636 900 \$	328 100 \$	15 décembre 2016
Powell River - C	Remplacement de la conduite principale d'aqueduc de Haslam	2 110 000 \$	1 392 600 \$	717 400 \$	15 décembre 2016
Radium Hot Springs	Projet de remplacement du réservoir d'eau	600 000 \$	396 000 \$	204 000 \$	15 octobre 2016
Salmon Arm	Réfection de l'égout collecteur de Foreshore	858 000 \$	566 280 \$	291 720 \$	15 décembre 2016
Squamish	Améliorations des systèmes de compteur d'eau et de distribution d'eau	970 090 \$	640 259 \$	329 831 \$	1 <sup>er</sup> mai 2017
District régional de Strathcona	Projet d'extension du réseau d'égouts de Quathiaski Cove	684 425 \$	451 720 \$	232 705 \$	15 décembre 2016
Summerland	Mises à niveau du système de dessablage et de filtrage d'effluents de la station de traitement des eaux usées	1 583 340 \$	1 045 004 \$	538 336 \$	1 <sup>er</sup> janvier 2017
District régional de Sunshine Coast	Mise à niveau de la station de traitement des eaux usées de Square Bay	420 062 \$	277 241 \$	142 822 \$	1 <sup>er</sup> janvier 2017

Warfield	Réfection des stations de réduction de pression de Warfield	111 000 \$	73 260 \$	37 740 \$	1 <sup>er</sup> janvier 2017
West Kelowna	Mise à niveau de la station de relèvement des eaux usées de la limite est	390 625 \$	257 812 \$	132 813 \$	15 décembre 2016
West Vancouver	Reconfiguration de la station de relèvement des eaux usées de West Vancouver (Marine at the Beach) et mises à niveau des aires de service	3 017 250 \$	1 991 385 \$	1 025 865 \$	3 avril 2017